Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1554

2025 7 28

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/1554

2025 m. liepos 25 d.

dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Džibučio ginkluotosioms pajėgoms remti

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 41 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) vadovaujantis Sutarties 21 straipsnio 2 dalies c punktu, Tarybos sprendimu (BUSP) 2021/509 ([1]) nustatyta Europos taikos priemonė (ETP), pagal kurią valstybės narės finansuoja Sąjungos veiksmus pagal bendrą užsienio ir saugumo politiką siekiant išsaugoti taiką, užkirsti kelią konfliktams ir stiprinti tarptautinį saugumą. Visų pirma, vadovaujantis Sprendimo (BUSP) 2021/509 1 straipsnio 2 dalimi, ETP turi būti naudojama finansuoti tokias paramos priemones kaip veiksmai trečiųjų valstybių ir regioninių bei tarptautinių organizacijų pajėgumams, susijusiems su kariniais ir gynybos reikalais, stiprinti;

(2) 2023 m. spalio 24 d. Taryba priėmė išvadas, kuriomis patvirtinama peržiūrėta Sąjungos jūrų saugumo strategija ir jos veiksmų planas, kuriais nustatoma sistema, pagal kurią Sąjunga gali imtis tolesnių veiksmų, kad apsaugotų savo interesus jūroje ir savo piliečius, vertybes bei ekonomiką, kartu propaguojant tarptautines taisykles ir visapusišką tarptautinių dokumentų, visų pirma Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), laikymąsi;

(3) nuo 2023 m. spalio mėn. Houthi grupuotė įvykdė daug išpuolių prieš laivus Raudonojoje jūroje, Adeno įlankoje, Arabijos jūroje ir Omano įlankoje. Tokie išpuoliai kelia pavojų laivų jūreivių gyvybei ir pažeidžia laivybos atvirojoje jūroje laisvę bei tranzitinio plaukimo tarptautinei laivybai naudojamais sąsiauriais teisę, įtvirtintas UNCLOS. Tie išpuoliai taip pat daro neigiamą poveikį prekybinei laivybai ir daugelio Sąjungos bei regiono šalių ekonomikai;

(4) 2024 m. sausio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2722 (2024), kurioje kuo griežčiausiai pasmerkė Houthi grupuotės išpuolius prieš prekybinius ir komercinius laivus, pabrėždama, jog svarbu, kad visų valstybių laivai, be kita ko, prekybiniai ir komerciniai laivai, plaukdami tranzitu per Bab al Mandebo sąsiaurį, naudotųsi laivybos teisėmis ir laisvėmis Raudonojoje jūroje pagal tarptautinę teisę, pareikalavo, kad Houthi grupuotė nedelsiant nutrauktų visus tokius išpuolius, patvirtino, kad turi būti gerbiamas prekybinių ir komercinių laivų naudojimasis laivybos teisėmis ir laisvėmis pagal tarptautinę teisę, ir atkreipė dėmesį į Jungtinių Tautų valstybių narių teisę pagal tarptautinę teisę ginti savo laivus nuo išpuolių, įskaitant išpuolius, kuriais pažeidžiamos laivybos teisės ir laisvės;

(5) atsižvelgiant į Raudonosios jūros krizę, Džibučio ginkluotųjų pajėgų stiprinimas yra svarbus elementas, kuriuo prisidedama prie jūrų saugumo užtikrinimo regione;

(6) 2025 m. sausio 8 d. Sąjungos vyriausioji įgaliotinė užsienio reikalams ir saugumo politikai gavo Džibučio prašymą Sąjungai padėti Džibučio ginkluotosioms pajėgoms įsigyti pagrindinę įrangą, infrastruktūrą ir paslaugas, kad būtų sustiprinti jo karinių jūrų pajėgų pajėgumai;

(7) paramos priemonės turi būti įgyvendinamos atsižvelgiant į Sprendime (BUSP) 2021/509 nustatytus principus ir reikalavimus, visų pirma laikantis Tarybos bendrosios pozicijos 2008/944/BUSP ([2]), ir vadovaujantis pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis;

([1]) 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj).

([2]) 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 335, 2008 12 13, p. 99, ELI: http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj).

(8) Taryba dar kartą patvirtina esanti pasiryžusi saugoti, propaguoti ir užtikrinti žmogaus teises, pagrindines laisves ir demokratinius principus, taip pat stiprinti teisinę valstybę ir gerą valdymą laikantis Jungtinių Tautų Chartijos, Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos ir tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nustatymas, tikslai, taikymo sritis ir trukmė

1. Nustatoma pagal Europos taikos priemonę (ETP) finansuotina paramos priemonė (toliau – paramos priemonė), pagal kurią teikiamos paramos gavėjas yra Džibutis (toliau – paramos gavėjas).

2. Paramos priemonės tikslai yra šie:

a) stiprinti Sąjungos ir Džibučio bendradarbiavimą saugumo ir gynybos srityje;

b) padėti stiprinti bendrus Džibučio ginkluotųjų pajėgų pajėgumus, kad būtų apsaugotas jo suverenitetas bei teisės pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją, didinti laivybos saugumą Raudonojoje jūroje, ir taip geriau nuo įvairiausių jūrų krizių apsaugoti susisiekimo jūra kelius, komercinius laivus ir jūrų išteklius, pakrančių gyventojus ir jų pragyvenimo šaltinius;

c) didinti Džibučio potencialą informuotumo apie padėtį jūroje srityje, papildant Sąjungos bendros saugumo ir gynybos politikos operacijas ir iniciatyvas Raudonojoje jūroje.

3. Siekiant 2 dalyje nustatytų tikslų, paramos priemonės lėšomis finansuojama toliau nurodytų rūšių mirtinai jėgai panaudoti neskirta įranga ir toliau nurodyta infrastruktūra, reikmenys ir paslaugos, įskaitant techninį mokymą:

a) patrulinių laivų atsparumo plano įgyvendinimas, rengiant mokymus karinių jūrų pajėgų švietimo srityje ir teikiant specializuotoms dirbtuvėms skirtą įrangą, taip pat atkuriant dalį Džibučio jūrų priemonių;

b) pakrantės stebėjimo stotis, įskaitant funkcines žvalgybos, stebėjimo ir iššvalgymo priemones ir plūdrųjį pontoną;

c) skubios intervencijos priemonės Džibučio karinėms jūrų pajėgoms.

4. Paramos priemonės trukmė yra 42 mėnesiai nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

2 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Finansinė orientacinė suma, skirta su paramos priemone susijusioms išlaidoms padengti, yra 10 000 000 EUR.

2. Visos išlaidos tvarkomos vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 ir pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis.

3 straipsnis

Susitarimai su paramos gavėju

1. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) sudaro būtinus susitarimus su paramos gavėju siekiant užtikrinti, kad paramos gavėjas laikytųsi šiuo sprendimu nustatytų reikalavimų ir sąlygų – tai yra paramos teikimo pagal paramos priemonę sąlyga.

2. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos, kuriomis paramos gavėjas įpareigojamas užtikrinti:

a) kad pagal paramos priemonę remiami Džibučio ginkluotųjų pajėgų daliniai laikytųsi atitinkamos tarptautinės teisės, visų pirma, tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės;

b) tinkamą ir veiksmingą viso pagal paramos priemonę suteikto turto naudojimą tais tikslais, kuriais jis buvo suteiktas;

c) pakankamą viso pagal paramos priemonę suteikto turto priežiūrą, siekiant užtikrinti jo tinkamumą naudoti ir galimumą naudoti veiklai per visą jo gyvavimo ciklą;

d) kad joks pagal paramos priemonę suteiktas turtas nebūtų prarastas arba nebūtų perduotas kitiems asmenims ar subjektams nei tuose susitarimuose nurodyti asmenys ar subjektai.

3. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos dėl paramos pagal paramos priemonę sustabdymo ir nutraukimo tuo atveju, jei nustatoma, kad paramos gavėjas pažeidė 2 dalyje nustatytas pareigas.

4 straipsnis

Įgyvendinimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis yra atsakingas už užtikrinimą, kad šis sprendimas būtų įgyvendinamas vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 bei pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis ir laikantis pagal ETP įgyvendinamoms paramos priemonėms būtinų priemonių ir kontrolės priemonių vertinimo ir nustatymo integruotos metodinės sistemos.

2. 1 straipsnio 3 dalyje nurodytos veiklos įgyvendinimą vykdo „*Défense Conseil International* – DCI Group“.

5 straipsnis

Stebėsena, kontrolė ir vertinimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis stebi, kaip paramos gavėjas vykdo 3 straipsnyje nustatytas pareigas. Vykdant tą stebėseną užtikrinamas informuotumas apie 3 straipsnyje nustatytų pareigų pažeidimų aplinkybes bei riziką ir padedama užkirsti kelią tokiems pažeidimams, įskaitant tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos galėtų įvykdyti pagal paramos priemonę remiami Džibučio ginkluotųjų pajėgų daliniai.

2. Įrangos ir reikmenų kontrolė po išsiuntimo organizuojama taip, kaip nurodyta toliau:

a) pristatymo patvirtinimas: perduodant nuosavybę pajėgos galutinės naudotojos turi pasirašyti ETP pristatymo pažymėjimus;

b) ataskaitų teikimas: paramos gavėjas kasmet turi pateikti ataskaitą apie veiklą, įvykdytą pasinaudojant pagal paramos priemonę suteikta įranga, reikmenimis ar suteiktomis paslaugomis, taip pat apskaitomų objektų inventorizacijos ataskaitą, tol, kol tokių ataskaitų teikimą Politinis ir saugumo komitetas (toliau – PSK) laiko esant būtinu;

c) patikrinimai vietoje: paramos gavėjas turi suteikti vyriausiajam įgaliotiniui ir ETP auditoriams galimybę paprašius atlikti patikrinimus vietoje ir ETP auditus.

3. Pasibaigus paramos priemonės trukmei, vyriausiasis įgaliotinis atlieka galutinį vertinimą, kad įvertintų, ar paramos priemone buvo padėta pasiekti 1 straipsnio 2 dalyje nurodytus tikslus.

6 straipsnis

Ataskaitų teikimas

Įgyvendinimo laikotarpiu vyriausiasis įgaliotinis teikia PSK paramos priemonės įgyvendinimo šešių mėnesių ataskaitas pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 63 straipsnį. Paramos priemonių administratorius reguliariai informuoja Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigtą Priemonės komitetą apie pajamų ir išlaidų vykdymą pagal to sprendimo 38 straipsnį, be kita ko, teikia informaciją apie susijusius tiekėjus ir subrangovus.

7 straipsnis

Sustabdymas ir nutraukimas

1. Pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 64 straipsnį PSK gali nuspręsti visiškai arba iš dalies sustabdyti paramos priemonės įgyvendinimą.

2. PSK gali rekomenduoti Tarybai nutraukti paramos priemonės taikymą.

8 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. liepos 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. BJERRE